

اتفاق المستخدم النهائي لبرنامج Maxon

هذا الاتفاق للمستخدم النهائي موزع مع منتج برنامج Maxon ("برنامج") و/أو معروض أثناء التثبيت. بتثبيت، إعادة الإنتاج أو بطريقة أخرى استعمال البرنامج، يدخل المستخدم في ترخيص هذا الاتفاق مع Maxon Computer GmbH، Max-Planck-Straße 20، Friedrichsdorf، 61381 Germany ("Maxon"). تحكم اتفاقية الترخيص هذه استخدام المستخدم لبرنامج Maxon والوسائط المرتبطة والخدمات المستندة إلى الإنترنت. يعد استخدام البرنامج دون إبرام اتفاقية الترخيص هذه انتهاكاً لحقوق الطبع والنشر.

§ 1 موضوع الاتفاق

- 1.1 توفر Maxon البرنامج للمستخدم عن طريق إتاحة البرنامج للتحميل على الإنترنت. يمكن للمستخدم تثبيت البرنامج واستخدامه على جهاز كمبيوتر. يعمل البرنامج على الجهاز المحلي ولا يمثل خدمة سحابية أو تستند إلى الويب.
- 1.2 تقوم Maxon بترخيص البرنامج بنماذج ترخيص مختلفة. عند توفير البرنامج، يتم تحديد نموذج الترخيص المعمول به، مدة ومقدار رسوم الترخيص. تنظم اتفاقية الترخيص هذه، حقوق الاستخدام التي يكتسبها المستخدم مع نموذج الترخيص المعني والحقوق والالتزامات العامة التي يتمتع بها المستخدم.
- 1.3 من أجل استخدام البرنامج، يجب على المستخدم التسجيل لدى Maxon والاتصال بالإنترنت من وقت لآخر للتحقق من ترخيص البرنامج.

§ 2 ترخيص دائم

- 2.1 يمنح الترخيص الدائم المستخدم وقتاً غير محدود، مكافئاً، غير حصري، وغير قابل للتحويل وغير قابل للتثبيت البرنامج واستخدامه. بالإضافة إلى ذلك، لا يجوز للمستخدم استخدام البرنامج على أجهزة مختلفة بشكل متزامن وقد لا يسمح لطرف ثالث باستخدام البرنامج.
- 2.2 تكون رسوم الترخيص لمرة واحدة واجبة عند تسليم البرنامج. يخضع منح حق الاستخدام لشرط أن يدفع المستخدم رسوم الترخيص.
- 2.3 لا يجوز للمستخدم استخدام الإصدار المرخص من البرنامج إلا؛ في حالة نقل الترخيص من إصدار مرخص آخر، يجوز للمستخدم استخدام إصدار ولكن ليس في وقت واحد.

§ 3 رخصة الاشتراك

- 3.1 من خلال ترخيص الاشتراك، يتلقى المستخدم الحق المقيّد زمنياً، مكافئاً، غير حصري، غير القابل للتحويل وغير المرخص به من الباطن في تثبيت البرنامج واستخدامه. بالإضافة إلى ذلك، لا يجوز للمستخدم استخدام البرنامج في وقت واحد على أجهزة مختلفة وقد لا يسمح لطرف ثالث باستخدام البرنامج.
- 3.2 عندما يتم نقل البرنامج، يتم تحديد مدة حق الاستخدام. في نهاية المدة، يتم تمديد حق الاستخدام بنفس المدة إذا لم يتم إنهاء اتفاقية الترخيص كتابة من قبل أي من الطرفين قبل 14 يوماً من نهاية المدة. خلال هذه المدة، يتم استبعاد الإنهاء العادي لاتفاقية الترخيص.
- 3.3 قد يتفق الطرفان على تمديد المدة خلال مدة حق الاستخدام.
- 3.4 يعتمد مقدار رسوم الترخيص على مدة حق الاستخدام. تكون رسوم الترخيص مستحقة عند النقل الأول للبرنامج وعند كل تمديد للمدة. يخضع منح حق الاستخدام لشرط أن يدفع المستخدم رسوم الترخيص المستحقة.
- 3.5 يجوز للمستخدم استخدام أي إصدار متاح للمشارك ولكن ليس بشكل متزامن. تحتفظ Maxon بحقوقها في التقاعد عن الإصدارات الأقدم من 3 سنوات.

§ 4 رخصة عائمة

- 4.1 مع ترخيص عائم ، يتلقى المستخدم الحق المكافئ، غير الحصري وغير المرخص به في تثبيت البرنامج على أي عدد من أجهزة الكمبيوتر واستخدامه في وقت واحد على عدد أجهزة الكمبيوتر المرخصة. يجب على خادم الترخيص مراقبة الاستخدام والتأكد من عدم تجاوز العدد المرخص للاستخدامات المتزامنة. يتم تحديد عدد عمليات التثبيت التي يمكن استخدامها في وقت واحد عند توفير البرنامج
- 4.2 يمكن أن يكون الترخيص العائم ترخيصاً دائماً أو ترخيص اشتراك وفقاً للشروط والأحكام السارية.

§ 5 ترخيص مزرعة التصيير

- 5.1 من خلال ترخيص مزرعة التصيير ، يتلقى المستخدم الحق المدفوع، غير الحصري، غير القابل للتحويل وغير المرخص به من الباطن لتثبيت واستخدام عملاء التقديم المتضمنين في البرنامج على أجهزة الكمبيوتر في مزرعة تصيير المستخدم.
- 5.2 يجوز للمستخدم تثبيت واستخدام Team Render Client على ما يصل إلى 5 أجهزة كمبيوتر في مزرعة تصيير المستخدم في نفس الوقت. يقتصر حق الاستخدام هذا في المحتوى: لا يجوز للمستخدم استخدام عميل Team Render إلا لتقديم رسومات الكمبيوتر ثلاثية الأبعاد والرسوم المتحركة التي أنشأها المستخدم أو لأطراف ثالثة. لا يجوز للمستخدم استخدام (1) Team Render Client خارج مزرعة التصيير الخاصة بالمستخدم أو الشبكة الداخلية، (2) لمعالجة بيانات طرف ثالث، أو تقديم رسومات ثلاثية الأبعاد ورسوم متحركة، أو خدمات تصيير أخرى للأطراف الثالثة، أو (3) في مزارع التصيير أو الشبكات أو الخدمات السحابية لطرف ثالث.
- 5.3 يجوز للمستخدم استخدام Command Line Render Client على العدد المرخص من أجهزة الكمبيوتر في مزرعة تصيير المستخدم. يقتصر حق الاستخدام هذا على المحتوى: لا يجوز للمستخدم استخدام Command Render Client خارج مزرعة تصيير المستخدم أو في الشبكات أو الخدمات السحابية لطرف ثالث. يمكن للمستخدم استخدام Command Render Client لتصيير رسومات الكمبيوتر ثلاثية الأبعاد و - يُسمح للمستخدم أيضاً بتقديم رسوم متحركة أنشأها المستخدم أو لأطراف ثالثة، لمعالجة بيانات الأطراف الثالثة، لتصيير رسومات ثلاثية الأبعاد ورسوم متحركة لأطراف ثالثة أو لخدمات تقديم أخرى. لاستخدام Command Render Client في مزرعة التصيير، يلزم وجود برنامج تحكم تابع لطرف ثالث، وهو ليس جزءاً من البرنامج. يجب على خادم الترخيص مراقبة الاستخدام والتأكد من عدم تجاوز العدد المرخص للاستخدامات المتزامنة.
- 5.4 قد يكون ترخيص مزرعة التصيير ترخيصاً دائماً أو ترخيص اشتراك وفقاً للشروط والأحكام السارية.

§ 6 تراخيص لأغراض تعليمية

- 6.1 يمنح الترخيص التعليمي المستخدم حقاً خالياً من حقوق الملكية، غير حصري، غير قابل للتحويل وغير مرخص به لتركيب البرنامج واستخدامه على جهاز كمبيوتر. يقتصر حق الاستخدام هذا في المحتوى: يجب أن يكون المستخدم مدرساً أو مدرباً أو طالباً أو تلميذاً في مدرسة أو كلية تقنية أو جامعة معترف بها من قبل الدولة في منشأة تدريب معتمدة من قبل Maxon على أساس كل حالة على حدة أو في شركة التدريب التجاري. يجوز للمستخدم استخدام البرنامج حصرياً لأغراض التعليم والتعلم وليس بشكل مباشر أو غير مباشر لأغراض تجارية أو تجارية (مع مراعاة الفقرة 6.5). الرخصة للأغراض التعليمية مخصصة ولا يحق للمدارس أو الكليات التقنية أو الجامعات أو شركات التدريب التجاري استخدامها. قد يتم تقييد وظائف البرنامج واستخدامه.
- 6.2 يخضع منح حق الاستخدام للشروط الذي يثبت للمستخدم لـ Maxon أنه ينتمي إلى مجموعة الأشخاص المذكورة أعلاه .
- 6.3 الترخيص للأغراض التعليمية محدود في الوقت المناسب. ينتهي حق الاستخدام بمجرد أن لا ينتمي المستخدم إلى مجموعة الأشخاص المذكورة أعلاه، ويلتزم المستخدم بإبلاغ Maxon بهذا على الفور.
- 6.4 قد تقدم Maxon تراخيص دائمة أو اشتراك للمدارس والكليات التقنية والجامعات وشركات التدريب التجاري ، فضلاً عن منشآت التدريب المعتمدة من قبل Maxon بناءً على الطلب في الحالات الفردية ، في شروط ترخيص أكثر ملاءمة ، والتي تُحوّل المستخدم تثبيت البرنامج واستخدامه على عدد معين من أجهزة الكمبيوتر حصرياً لأغراض التدريب. تحدد شروط وأحكام الترخيص وعدد أجهزة الكمبيوتر التي يمكن تثبيت البرنامج عليها واستخدامها عند منح البرنامج.
- 6.5 قد تتفق Maxon والمستخدم بشكل منفصل ومختلف على أنه يجوز للمستخدم استخدام البرنامج للأغراض التعليمية ليس فقط لأغراض التدريب ، ولكن أيضاً بشكل مباشر أو غير مباشر لأغراض تجارية أو تجارية.

§ 7 رخصة تجريبية

- 7.1 من خلال الترخيص التجريبي ، يتلقى المستخدم حقًا محدودًا ، مجانيًا ، حصريًا ، غير قابل للتحويل وغير قابل للتحويل لتوزيع البرنامج واستخدامه على جهاز كمبيوتر. هذا الحق في الاستخدام محدود في المحتوى: لا يجوز للمستخدم استخدام البرنامج بشكل مباشر أو غير مباشر لأغراض تجارية أو التجارة أو لأغراض التدريب. قد يتم تقييد وظائف البرنامج واستخدامها محددة. يمكن لكل مستخدم استخدام ترخيص تجريبي واحد لكل إصدار رئيسي.
- 7.2 يمكن تحويل الترخيص التجريبي إلى ترخيص دائم أو ترخيص اشتراك وفقًا للشروط والأحكام السارية من وقت لآخر.

§ 8 الأحكام والشروط العامة

- 8.1 يرتبط تسجيل البرنامج وحقوق الاستخدام بالمستخدم ولا يمكن نقله أو ترخيصه إلى أطراف ثالثة دون موافقة Maxon. يجب توثيق نقل حق الاستخدام بواسطة Maxon ، المستخدم والطرف الثالث.
- 8.2 لا يجوز للمستخدم استخدام البرنامج على العديد من أجهزة الكمبيوتر في نفس الوقت إلا إذا كان نموذج الترخيص المعمول به يسمح بذلك صراحةً أو إذا كان Maxon يسمح له صراحةً باستخدام البرنامج لأغراض أخرى.
- 8.3 بالإضافة إلى حقوق الاستخدام المذكورة أعلاه ، يحق للمستخدم فقط إعادة إنتاج البرنامج وإعادة صياغة وفك ترجمته وتوزيعه وإعادة إنتاجه إذا كان هذا مسموحًا به صراحةً بموجب القانون. لا يجوز للمستخدم استخدامات واستغلالات البرنامج الأخرى. على وجه الخصوص ، لا يجوز للمستخدم نقل أو ترخيص من الباطن أو إتاحتها للجمهور أو تأجيرها أو تمكين الغير من استخدام البرنامج.
- 8.4 ينتهي حق المستخدم في الاستخدام بنهاية مدة اتفاقية الترخيص في حالة نماذج الترخيص المؤقتة وفي جميع نماذج الترخيص بمجرد Maxon أو المستخدم إنهاء اتفاقية الترخيص هذه لسبب وجيه. يجب على المستخدم التوقف عن استخدام البرنامج على الفور وبشكل كامل وحذف جميع النسخ أو إتلافها. لن يتم رد رسوم الترخيص المدفوعة بالفعل.

§ 9 تحديثات وترقيات

- 9.1 يجوز لـ Maxon ، وفقًا لتقديرها المطلق ، تطوير تحديثات المستخدم الخاصة بالبرنامج وتقديمها لغرض علاج العيوب والوظائف المحسنة وكذلك الترقيات بوظائف موسعة. بالنسبة للتحديثات ، على سبيل المثال ، يتم تكييف تسمية الإصدار من R21.0.1 إلى R21.0.2 ، للترقيات من R21.1 إلى R21.2 أو R21 إلى R22.
- 9.2 يستند الحق في استخدام التحديثات والترقيات إلى طراز الترخيص وحقوق المستخدم في استخدام البرنامج. يحق للمستخدم فقط استخدام التحديث والترقية إذا كان للمستخدم الحق في استخدام البرنامج. لا يمنح التحديث أو الترقية المستخدم أي حقوق إضافية أو موسعة لاستخدام البرنامج المرخص.
- 9.3 إذا زودت Maxon المستخدم بتحديث لضمان الاستخدام التعاقد للبرنامج أو لإزالة عيب ، يجب على المستخدم تثبيت التحديث لمواصلة استخدام البرنامج وفقًا للعقد. Maxon ليست مسؤولة عن العيوب والأضرار الناجمة عن عدم قيام المستخدم بتثبيت التحديث. لدى المستخدم فقط مطالبة ضد Maxon لتوفير تحديثات وترقيات إذا وافق الطرفان على ذلك كتابةً.

§ 10 خرق لحقوق النشر

- 10.1 إذا انتهك المستخدم اتفاقية الترخيص هذه ، أو استخدم البرنامج دون حقوق الاستخدام المطلوبة أو ينتهك حقوق الملكية الفكرية الخاصة بشركة Maxon ، يصبح حق الاستخدام الممنوح في اتفاقية الترخيص هذه فورًا ويجوز لـ Maxon إنهاء اتفاقية الترخيص هذه دون إشعار. يجب على المستخدم التوقف عن استخدام البرنامج على الفور وبشكل كامل وحذف جميع النسخ أو إتلافها. تظل حقوق Maxon الأخرى والمطالبات والإجراءات ضد المستخدم محفوظة.
- 10.2 يحتوي البرنامج على وظائف الحماية التقنية ضد الاستخدام غير المصرح به وإدارة الحقوق. تمنع وظائف الحماية المستخدم من استخدام البرنامج بطريقة ، لغرض أو إلى حد لا يتوافق مع نموذج الترخيص المعني وينتهك اتفاقية الترخيص هذه. تقوم وظائف الحماية بجمع بيانات حول تسجيل البرنامج والنظام والشبكة التي تم تثبيت البرنامج واستخدامه فيه ، وكذلك حول وقت وعدد الاستخدامات. يتم نقل هذه البيانات إلى Maxon عبر واجهة اتصال البرنامج عبر اتصالات الشبكة والإنترنت. تقوم Maxon بمعالجة البيانات للوفاء باتفاقية الترخيص هذه وحماية البرنامج من الاستخدام غير المصرح به. لا يجوز للمستخدم إزالة وظائف الحماية أو التحايل عليها ولا يجوز استخدام البرنامج بدون وظائف الحماية. لا يؤدي إلغاء تنشيط وظيفة "إرسال المعلومات إلى Maxon" في البرنامج إلى إلغاء تنشيط وظائف الحماية.

§ 11 ضمانات

- 11.1 Maxon توفر البرنامج للمستخدم خالي من عيوب الجودة والعنوان.
- 11.2 لا تلزم Maxon بمعالجة عيوب الجودة أو العنوان الناتجة عن (1) استخدام البرنامج بما يتعارض مع أحكام اتفاقية الترخيص هذه ، (2) استخدام البرنامج في الأنظمة أو مع الأجهزة والبرامج غير المناسبة لـ هذا الغرض ولم يتم إصدارها بواسطة Maxon ، أو (3) استخدام البرنامج من قبل المستخدم ما لم يثبت المستخدم أن العيب لم يكن سبب ذلك.
- 11.3 إذا كان المستخدم مسؤولاً من قبل جهة خارجية لأن الاستخدام التعاقدى للبرنامج ينتهك حقوق الملكية للطرف الثالث ، يكون المستخدم ملزماً بإبلاغ Maxon على الفور وتعيين الدفاع ضد هذه المطالبات إلى Maxon ودعم Maxon ماليًا بشكل مناسب مع نفقاتهم.
- 11.4 يجب أن تنتهي مطالبات المستخدم بشأن العيوب المادية و عيوب الملكية بعد 24 شهرًا إذا كان المستخدم مستهلكًا ، غير ذلك بعد 12 شهرًا.

§ 12 تحديد المسؤولية

- 12.1 Maxon مسؤولة دون حصر عن النية والإهمال الجسيم ، عن الأضرار التي لحقت الحياة ، أطرافهم أو الصحة ، وفقا لأحكام قانون المسؤولية عن المنتج أو في حالة وجود ضمان مفترض.
- 12.2 تقتصر مسؤولية Maxon عن انتهاكات إهمال طفيفة للالتزامات الكاردينال على الأضرار المباشرة ، والتي هي نموذجية لاتفاقية الترخيص هذه والتي كانت متوقعة عند تنفيذ العقد. الالتزامات الأساسية هي التزامات من جانب Maxon والتي تمكن من الوفاء باتفاقية الترخيص هذه، أي المتطلبات الأساسية لتنفيذ هذه الاتفاقية والتي يجب على المستخدم الاعتماد عليها. في حالة الإهمال الطفيف، لا تتحمل Maxon مسؤولية الربح المفقود من جانب المستخدم.
- 12.3 وإلا يتم استبعاد مسؤولية Maxon.
- 12.4 ينطبق هذا الحد من المسؤولية أيضًا على المسؤولية الشخصية لموظفي Maxon وممثلها وهيئاتها.

§ 13 حماية البيانات

- 13.1 تتوافق Maxon مع الأحكام القانونية السارية عند معالجة البيانات الشخصية. تتوفر معلومات حول حماية البيانات وإعلان حماية بيانات Maxon على الإنترنت على: https://www.maxon.net/privacy_policy_en
- 13.2 إذا كان البرنامج لديه وظيفة "إرسال المعلومات إلى Maxon" ، فيمكن للمستخدم تنشيط هذه الوظيفة وإلغاء تنشيطها أثناء استخدام البرنامج. يؤدي تنشيط هذه الوظيفة إلى قيام البرنامج تلقائيًا بإرسال معلومات حول البرامج والأجهزة إلى Maxon من وقت لآخر عبر اتصال الشبكة الموجود. تتضمن هذه المعلومات، على سبيل المثال لا الحصر، إعدادات الإصدار والمنطقة واللغة الخاصة بالبرنامج، ومعلومات النظام حول الأجهزة والبيانات المتعلقة بالاستخدام والتكوين والمشاكل التي تواجه البرنامج. لا يتم إرسال المحتويات والملفات التي تم إنشاؤها ومعالجتها بواسطة المستخدم وكذلك البيانات الشخصية (الاسم أو العنوان) إلى Maxon باستخدام هذه الوظيفة. تقوم Maxon بمعالجة واستخدام المعلومات المرسله لأغراض إحصائية وتحسين منتجاتها وخدماتها، ولن تنقلها إلا إلى أطراف ثالثة أو تستخدمها لأغراض أخرى بموافقة المستخدم. لا تربط Maxon المعلومات المرسله بالبيانات الشخصية ولا تستخدمها لتحديد المستخدم أو إنشاء ملفات تعريف المستخدمين.

§ 14 شروط عامة

- 14.1 يجب إجراء تغييرات في الأداء بالإضافة إلى اتفاقيات الضمان والتعديلات والملحقات على اتفاقية الترخيص هذه كتابةً ويجب تحديدها على هذا النحو.
- 14.2 في حالة كتابة اتفاقية الترخيص بعدة لغات ، تكون النسخة الألمانية فقط ملزمة والإصدارات الأخرى لأغراض إعلامية فقط.
- 14.3 إذا تم اعتبار أي بند من بنود اتفاقية الترخيص هذا غير صالح أو غير قابل للتنفيذ أو غير مكتمل ، فسيستمر سريان مفعول باقي اتفاقية الترخيص هذه وسريتها الكاملة. يتم استبدال الحكم غير الشرعي أو غير القابل للتنفيذ أو ملء الفجوة بالأحكام القانونية.
- 14.4 إذا كان المستخدم شركة أو كيانًا قانونيًا بموجب القانون العام أو صاحب أصول خاصة بموجب القانون العام ، فإن Frankfurt am Main تكون هي المكان الحصري للولاية القضائية. ينطبق قانون جمهورية ألمانيا الاتحادية على استبعاد اتفاقية الأمم المتحدة بشأن عقود البيع الدولي للبضائع.

صرح في: 2019 نوفمبر